



GIUBILEO DELLE FAMIGLIE, DEI BAMBINI, DEI NONNI E DEGLI ANZIANI

30 maggio-1 giugno 2025

PROGRAMMA

Venerdì 30 maggio

h 8:00-17:00 Pellegrinaggio alla Porta Santa

h 10:00-22:00 Dialogo con la città: attività di carattere culturale, artistico e spirituale in alcune piazze e chiese di Roma

Sabato 31 maggio

h 8:00-17:00 Pellegrinaggio alla Porta Santa

h 9:30-17:30 Dialogo con la città: attività di carattere culturale, artistico e spirituale in alcune

piazze e chiese di Roma

h 18:30-20:00 "Festa della Famiglia" e Veglia di preghiera in Piazza S. Giovanni in Laterano

Domenica 1 giugno

h 10:30 S. Messa presieduta dal Santo Padre in Piazza S. Pietro

Venerdì 30 maggio 2025

Pellegrinaggio alla Porta Santa (da Piazza Pia)

Il punto di ritrovo per l'inizio del Pellegrinaggio alla Porta Santa della Basilica di S. Pietro si trova a Piazza Pia.

Per quanto riguarda i controlli di sicurezza per accedere alla Porta Santa, sarà necessario superare i rapiscan, seguendo le indicazioni dei volontari. A questo proposito, si consiglia di presentarsi con meno borse possibili e, soprattutto, che non contengano materiali che possano costituire un problema rispetto alle norme ordinarie di tutela.

Preghiera per il pellegrinaggio alla Porta Santa

In Piazza Pia, chi presiede il gruppo introduce:

Nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo.

Tutti rispondono:

Amen.

Presidente:

Il Dio della speranza, che nel Verbo fatto carne, ci riempie di ogni gioia e pace nella nostra fede, per la potenza dello Spirito Santo, sia in mezzo a noi.

Tutti rispondono:

Benedetto il Signore, nostra speranza.

DALLA LETTERA AI ROMANI 5,1-5

Giustificati dunque per la fede, noi siamo in pace con Dio per mezzo del Signore nostro Gesù Cristo; per suo mezzo abbiamo anche ottenuto, mediante la fede, di accedere a questa grazia nella quale ci troviamo e ci vantiamo nella speranza della gloria di Dio.

E non soltanto questo: noi ci vantiamo anche nelle tribolazioni, ben sapendo che la tribolazione produce pazienza, la pazienza una virtù provata e la virtù provata la speranza.

La speranza poi non delude, perché l'amore di Dio è stato riversato nei nostri cuori per mezzo dello Spirito Santo che ci è stato dato.

Dopo la lettura, si fa un breve silenzio.

Presidente:

Avviamoci nel nome di Cristo: via che conduce al Padre, verità che ci fa liberi, vita che rinnova il mondo.

Inizia il pellegrinaggio verso la Porta Santa. Con la Croce giubilare.

SALMO 122 (121)

Quale gioia, quando mi dissero: "Andremo alla casa del Signore!". Già sono fermi i nostri piedi alle tue porte, Gerusalemme!

Gerusalemme è costruita come città unita e compatta. È là che salgono le tribù, le tribù del Signore, secondo la legge d'Israele, per lodare il nome del Signore. Là sono posti i troni del giudizio, i troni della casa di Davide. Chiedete pace per Gerusalemme: vivano sicuri quelli che ti amano;

sia pace nelle tue mura, sicurezza nei tuoi palazzi. Per i miei fratelli e i miei amici io dirò: "Su te sia pace!". Per la casa del Signore nostro Dio, chiederò per te il bene.

SALMO 83 (84)

Quanto sono amabili le tue dimore, Signore degli eserciti!

L'anima mia anela e desidera gli atri del Signore. Il mio cuore e la mia carne esultano nel Dio vivente. Anche il passero trova una casa e la rondine il nido dove porre i suoi piccoli,

presso i tuoi altari, Signore degli eserciti, mio re e mio Dio.

Beato chi abita nella tua casa: senza fine canta le tue lodi. Beato l'uomo che trova in te il suo rifugio e ha le tue vie nel suo cuore.

Passando per la valle del pianto la cambia in una sorgente; anche la prima pioggia l'ammanta di benedizioni.

Cresce lungo il cammino il suo vigore, finché compare davanti a Dio in Sion.

Signore, Dio degli eserciti, ascolta la mia preghiera, porgi l'orecchio, Dio di Giacobbe. Guarda, o Dio, colui che è il nostro scudo, guarda il volto del tuo consacrato.

Sì, è meglio un giorno nei tuoi atri che mille nella mia casa; stare sulla soglia della casa del mio Dio è meglio che abitare nelle tende dei malvagi. Perché sole e scudo è il Signore Dio; il Signore concede grazia e gloria, non rifiuta il bene a chi cammina nell'integrità.

Signore degli eserciti, beato l'uomo che in te confida.

Avvicinandosi alla Chiesa S. Maria in Traspontina, si compie una breve riflessione:

"La speranza trova nella Madre di Dio la più alta testimone. In lei vediamo come la speranza non sia fatuo ottimismo, ma dono di grazia nel realismo della vita. [...] Ai piedi della croce, mentre vedeva Gesù innocente soffrire e morire, pur attraversata da un dolore straziante, ripeteva il suo "sì", senza perdere la speranza e la fiducia nel Signore. [...] Nel travaglio di quel dolore offerto per amore diventava Madre nostra, Madre della speranza. [...] Nelle burrascose vicende della vita la Madre di Dio viene in nostro aiuto, ci sorregge e ci invita ad avere fiducia e a continuare a sperare." (Spes non confundit, 24)

3 Ave Maria

Si recitano o si cantano le Litanie dei Santi.

LITANIE DEI SANTI

Signore, pietà. Signore, pietà. Cristo, pietà. Cristo, pietà. Signore, pietà. Signore, pietà.

Santa Maria, Madre di Dio, prega per noi. San Michele, prega per noi. Santi Angeli di Dio, pregate per noi. San Giovanni Battista, prega per noi. San Giuseppe, prega per noi.

San Pietro e San Paolo, pregate per noi. Sant'Andrea, prega per noi. San Giovanni, prega per noi. Santi Apostoli ed Evangelisti, pregate per noi.

Santa Maria Maddalena, prega per noi.

Santi discepoli del Signore,

pregate per noi.

Santo Stefano, prega per noi.

Sant'Ignazio di Antiochia, **prega per noi**.

San Lorenzo, prega per noi.

Sante Perpetua e Felicita, **pregate per noi**. San Paolo VI, **prega per noi**.

Sant'Agnese, prega per noi.

Santi Martiri di Cristo, pregate per noi.

San Gregorio, **prega per noi**.

Sant'Agostino, prega per noi. San Martino, prega per noi.

Santi Cirillo e Metodio.

pregate per noi.

San Benedetto, prega per noi. San Francesco, prega per noi. San Domenico, prega per noi.

San Francesco [Saverio], prega per noi.

San Filippo Neri, prega per noi. San Giovanni Maria [Vianney],

prega per noi.

Santa Caterina [da Siena], prega per noi. Santa Teresa di Gesù, prega per noi.

Santa Francesca Cabrini, prega per noi.

Santa Teresa di Gesù Bambino,

prega per noi.

Santa Faustina Kowalska, prega per noi. Santa Teresa di Calcutta, **prega per noi**. San Pio da Pietrelcina, prega per noi.

San Giovanni Paolo II, prega per noi.

Santi di Dio, pregate per noi.

Per la tua misericordia, **liberaci, Signore**.

liberaci, Signore.

Da ogni male, liberaci, Signore.
Da ogni peccato, liberaci, Signore.
Dalla morte eterna, liberaci, Signore.
Con la tua Incarnazione, liberaci, Signore.
Con la tua morte e risurrezione,
liberaci, Signore.
Con il dono dello Spirito Santo,

Noi peccatori ti chiediamo di **ascoltarci**, consacrate a te, **ascoltaci**, **Signore**. **Signore**.

Conforta e illumina la tua santa Chiesa, **ascoltaci, Signore**.

Proteggete il Papa, i vescovi e i

sacerdoti e tutti i ministri del Vangelo, **ascoltaci, Signore**.

Manda nuovi operai nella tua messe, ascoltaci, Signore.

Dona al mondo intero giustizia e pace, ascoltaci, Signore.

Aiuta e conforta tutti coloro che sono nella prova e nel dolore,

ascoltaci, Signore.

Custodisci e conferma nel tuo santo servizio noi e tutte le persone che sono consacrate a te, **ascoltaci, Signore**.

Gesù, Figlio del Dio vivente, ascolta la nostra supplica. Gesù, Figlio del Dio vivente, **ascolta la nostra supplica**.

Durante il pellegrinaggio vengono recitati o cantati alcuni salmi. Tenendo conto del tempo che può essere necessario per raggiungere la Porta Santa, è possibile recitare la decina del Rosario.

Una volta raggiunta la Porta Santa, si recita il seguente salmo:

SALMO 23 (24)

Del Signore è la terra e quanto contiene: il mondo, con i suoi abitanti. È lui che l'ha fondato sui mari e sui fiumi l'ha stabilito.

Chi potrà salire il monte del Signore? Chi potrà stare nel suo luogo santo?

Chi ha mani innocenti e cuore puro, chi non si rivolge agli idoli, chi non giura con inganno.

Egli otterrà benedizione dal Signore, giustizia da Dio sua salvezza.

Ecco la generazione che lo cerca,

che cerca il tuo volto, Dio di Giacobbe

Alzate, o porte, la vostra fronte, alzatevi, soglie antiche, ed entri il re della gloria. Chi è questo re della gloria? Il Signore forte e valoroso, il Signore valoroso in battaglia.

Alzate, o porte, la vostra fronte, alzatevi, soglie antiche, ed entri il re della gloria. Chi è mai questo re della gloria? Il Signore degli eserciti è il re della gloria. Dopo l'ingresso nella Basilica, si recitano le seguenti preghiere per le intenzioni del Santo Padre:

Padre Nostro 3 Ave Maria Gloria al Padre

Giunti alla Tomba dell'Apostolo Pietro si fa la Professione di fede:

Credo

Se quello che presiede è un ministro ordinato, si conclude con una benedizione.

Se la persona che presiede è un laico, la conclusione è la seguente:

Benediciamo il Signore.

Tutti rispondono:

Rendiamo grazie a Dio.

Testimonium del Giubileo

Partecipando agli eventi giubilari o svolgendo il pellegrinaggio alla Porta Santa si potrà ottenere un testimonium che confermi la partecipazione all'Anno Santo 2025. Questo potrà essere richiesto sul sito e, successivamente, ritirato all'Info Point del Giubileo, in via della Conciliazione, 7. Sarà personalizzato, fornendo il proprio nome ai volontari presenti che ivi si trovano.

Sabato 31 maggio 2025

Santo Rosario

Monizione introduttiva

La preghiera del rosario è la preghiera dei piccoli, dei semplici, di coloro che ricorrono alla Vergine Madre sicuri di trovare in lei l'aiuto e la protezione.

Rivolgiamo il nostro sguardo fiducioso verso colei che, in umile silenzio, ha accolto il Verbo divino e lo ha offerto al mondo.

Inizio del Rosario

Mentre il coro esegue l'**Inno del Giubileo**, fa il suo ingresso colui che presiede accompagnato da una famiglia, da alcuni bambini, nonni, anziani e ministranti. Giunto alla sede, colui che presiede, rivolto all'assemblea radunata, dice:

Nel nome del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo. R. Amen.

Quindi pronuncia il saluto liturgico:

Il Dio della speranza, che ci riempie di ogni gioia e pace nella fede per la potenza dello Spirito Santo, sia con tutti voi. R. E con il tuo spirito.

Intronizzazione della statua o icona della Beata Vergine Maria

Quindi, colui che presiede introduce brevemente la celebrazione e invita ad accogliere la statua o icona mariana:

La Vergine Maria è l'umile serva del Signore. Interamente dedita al Figlio e alla sua opera ha collaborato alla redenzione del mondo.

Sul suo esempio, siamo esortati a vivere con coraggio e serenità le sfide familiari, tristi ed entusiasmanti, e a custodire e meditare nel cuore le meraviglie di Dio (cf. *Amoris Laetitia* 30).

Dall'ingresso della Basilica alcuni fedeli portano processionalmente la statua o icona mariana, accompagnati da genitori, bambini e nonni che portano ceri, fiori e l'incenso. Giunto al luogo preparato per l'intronizzazione, colui che presiede incensa l'immagine mariana.

Durante il rito di intronizzazione, coro e assemblea cantano:

Ave mundi spes Maria.

ave mitis, ave pia, ave charitate plena, Virgo dulcis et serena.

Sancta parens lesu Christi electa sola tu fuisti esse mater sine viro et lactare modo miro.

Angelorum imperatrix, peccatorum consolatrix consolare me lugentem in peccatis iam fœentem.

Me defende peccatorem et ne tuum des honorem alieno et crudeli: precor te Regina cæli.

Esto custos cordis mei, signa me timore Dei; confer vitæ sanitatem, da et morum honestatem.

Da peccata me vitare et quod iustum est amare.

Primo mistero della gioia:

L'angelo annuncia a Maria la nascita di Gesù.

Canto

Rit. **Eccomi**, eccomi, Signore io vengo Eccomi, eccomi, si compia in me la tua volontà

Nel mio Signore ho sperato E su di me s'è chinato Ha dato ascolto al mio grido M'ha liberato dalla morte. Rir.

Il lettore:

Ascoltate la parola del Signore dal Vangelo secondo Luca (Lc 1, 30-38)

L'angelo disse a Maria: «Non temere, Maria, perché hai trovato grazia presso Dio. Ed ecco, concepirai un Figlio, lo darai alla luce e lo chiamerai Gesù. Sarà grande e verrà chiamato Figlio dell'Altissimo; il Signore Dio gli darà il trono di Davide suo padre e regnerà per sempre sulla casa di Giacobbe e il suo regno non avrà fine». Allora Maria disse all'angelo: «Come avverrà questo, poiché non conosco uomo?». Le rispose l'angelo: «Lo Spirito Santo scenderà su di te e la potenza dell'Altissimo ti coprirà con la sua ombra. Perciò colui che nascerà sarà santo e sarà chiamato Figlio di Dio.

Allora Maria disse: «Ecco la serva del Signore: avvenga per me secondo la tua parola». E l'angelo si allontanò da lei.

Breve momento di silenzio.

Pater noster, qui es in cælis: sanctificétur Nomen Tuum: advéniat Regnum Tuum: fiat volúntas Tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie, et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris.

et ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a Malo. Amen.

Ave, Maria, grátia plena, Dóminus tecum. Benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui, lesus. Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatóribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípio, et nunc et semper et in sácula sæculórum. Amen.

O Gesù mio, perdona le nostre colpe, preservaci dal fuoco dell'inferno, porta in cielo tutte le anime, specialmente le più bisognose della tua misericordia.

Secondo mistero della gioia: La visita di Maria ad Elisabetta

Canto

Non temere, Maria, perché hai trovato grazia presso il tuo Signore, che si dona a te.

Rit. Apri il Cuore, non temere, Egli sarà con Te.

Non temere, Abramo, la tua debolezza: padre di un nuovo popolo nella fede sarai. Rit.

Non temere, Mosè, se tu non sai parlare, perché la voce del Signore parlerà per te. Rit.

Non temere, Giuseppe, di prendere Maria, perché in lei Dio compirà il mistero d'Amore, Rit

Pietro, no, non temere, se il Signore ha scelto la tua fede povera, per convincere il mondo.Rit.

Il lettore:

Ascoltate la parola del Signore dal Vangelo secondo Luca (Lc 1,39-40. 41b-42.4)

In quei giorni Maria si alzò e andò in fretta verso la regione montuosa, in una città di Giuda. Entrata nella casa di Zaccaria, salutò Elisabetta. Elisabetta fu colmata di Spirito Santo ed esclamò a gran voce: «Benedetta tu fra le donne e benedetto il frutto del tuo grembo! E beata colei che ha creduto nell'adempimento di ciò che il Signore le ha detto».

Breve momento di silenzio.

Pater noster, Ave Maria, Gloria... O Gesù mio...

Terzo mistero della gioia: La nascita di Gesù a Betlemme

Canto

Madre, fiducia nostra, Madre della speranza Tu sei nostro sostegno, tu sei la guida Tu sei conforto, in te noi confidiamo Tu sei Madre nostra In te piena di grazia si compie il mistero In te Vergine pura il verbo eterno s'è fatto carne In te l'uomo rinasce per la vita eterna

Nella tua fiducia noi cammineremo Per donare al mondo la vita Portatori di Cristo, salvatori dei fratelli

Madre del Redentore, proteggi i tuoi figli A te noi affidiamo la nostra vita, il nostro cuore

Conservaci fedeli al divino amore

Il lettore:

Ascoltate la parola del Signore dal Vangelo secondo Luca (Lc 2, 1-7)

Mentre si trovavano in quel luogo, si compirono per lei i giorni del parto. Diede alla luce il suo figlio primogenito, lo avvolse in fasce e lo pose in una mangiatoia, perché per loro non c'era posto nell'alloggio.

Breve momento di silenzio.

Pater noster, Ave Maria, Gloria...

Quarto mistero della gioia:

La presentazione di Gesù al tempio

Canto

Rit. Il Signore è mia luce e salvezza di chi avrò timore? è Lui la difesa della mia vita di chi avrò terrore?

Quando mi assalgono i malvagi per straziarmi la carne, sono essi avversari e nemici ad inciampare e cade. Rit.

Il lettore:

Ascoltate la parola del Signore dal Vangelo secondo Luca (Lc 2, 22-23.25-32)

Quando furono compiuti i giorni della loro purificazione rituale, secondo la legge di Mosè, portarono il bambino a Gerusalemme per presentarlo al Signore – come è scritto nella legge del Signore.

Breve momento di silenzio.

Pater noster, Ave Maria, Gloria...
O Gesù mio...

Quinto mistero della gioia:

Il ritrovamento di Gesù nel tempio

Canto

Sotto il tuo manto, nella tua protezione Madre di Dio, noi cerchiamo rifugio Santa Madre del Redentore

Rit. Santa Maria, prega per noi Madre di Dio e Madre nostra

La nostra preghiera, Madre, non disprezzare Il nostro grido verso te nella prova Santa Madre del Redentore, Rir.

Il lettore:

Ascoltate la parola del Signore **dal Vangelo secondo Luca** (*Lc* 2,41-42.46.48-49)

I genitori di Gesù si recavano ogni anno a Gerusalemme per la festa di Pasqua. Quando egli ebbe dodici anni, vi salirono secondo la consuetudine della festa. Dopo tre giorni lo trovarono nel tempio, seduto in mezzo ai maestri, mentre li ascoltava e li interrogava. Al vederlo restarono stupiti, e sua madre gli disse: «Figlio, perché ci hai fatto questo? Ecco, tuo padre e io, angosciati, ti cercavamo». Ed egli rispose loro: «Perché mi cercavate? Non sapevate che io devo occuparmi delle cose del Padre mio?».

Breve momento di silenzio.

Pater noster, Ave Maria, Gloria...
O Gesù mio...

Canto

Salve Regina

Salve, Regina,
madre di misericordia,
vita, dolcezza e speranza nostra, salve.
A te ricorriamo,
esuli figli di Eva;
a te sospiriamo, gementi e
piangenti in questa valle di lacrime.
Orsù dunque, avvocata nostra,
rivolgi a noi gli occhi
tuoi misericordiosi.
E mostraci, dopo questo esilio, Gesù,
il frutto benedetto del tuo Seno.

O clemente, o pia, o dolce Vergine Maria!

LITANIAE LAURETANAE

Kýrie, eléison.
Kyrie, eléison.
Christe, eléison.
Christe, eléison.
Kýrie, eléison.
Kyrie, eléison.
Christe, audi nos.
Christe, audi nos.
Christe, exáudi nos.
Christe, exáudi nos.
Pater de cáelis, Deus,
R. Miserére nobis.

Fili, redémptor mundi, Deus, R. Spíritus Sancte, Deus, R. Sancta Trínitas, unus Deus, R.

Sancta María, R. Ora pro nobis. Sancta Dei génetrix, R. Sancta Virgo vírginum, R. Mater Christi, R. Mater Ecclésiae, R. Mater divínae grátiae, R. Mater puríssima, R. Mater castíssima, R. Mater invioláta. R Mater intemeráta, R. Mater amábilis, R. Mater admirábilis, R. Mater boni consílii. R. Mater Creatóris, R. Mater Salvatóris, R. Mater misericórdiae, R. Virgo prudentíssima, R. Virgo veneránda, R. Virgo praedicánda, R. Virgo potens, R. Virgo clemens, R. Virgo fidélis, R. Spéculum iustítiae, R. Sedes sapiéntiae, R. Cáusa nóstrae laetítiae. R. Vas spirituále, R. Vas honorábile, R. Vas insígne devotiónis, R. Rosa mýstica, R. Turris Davídica, R. Turris ebúrnea, R. Domus áurea, R. Fóederis arca, R. lánua cáeli. R. Stella matutína, R. Salus infirmórum, R. Refúgium peccatórum, R.

Consolátrix afflictórum, R.
Auxílium christianórum, R.
Regína angelórum, R.
Regína patriarchárum, R.
Regína prophetárum, R.
Regína apostolórum, R.
Regína mártyrum, R.
Regína confessórum, R.
Regína vírginum, R.
Regína sanctórum ómnium, R.
Regína sine labe origináli concépta, R.
Regína sacratíssimi Rosárii, R.
Regina familiae, R.
Regína pacis, R.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, parce nobis, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, exáudi nos, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.

ORAZIONE

Colui che presiede pronuncia l'orazione: Preghiamo.

Dio Padre di misericordia, il tuo unico Figlio, morente sulla croce, ha dato a noi come madre nostra la sua stessa madre,

la beata Vergine Maria;

fa' che, sorretta dal suo amore, la tua Chiesa,

sempre più feconda nello Spirito, esulti per la santità dei suoi figli e riunisca tutti i popoli del mondo in un'unica famiglia.

Per Cristo nostro Signore.

R. Amen.

BENEDIZIONE SOLENNE

Colui che presiede invoca su tutti i presenti la benedizione.

Dio misericordioso, che per mezzo del suo Figlio, nato dalla Vergine, ha redento il mondo, vi colmi della sua benedizione.

R. Amen.

Dio vi protegga sempre per intercessione di Maria, vergine e madre, che ha dato al mondo l'autore della vita. R. **Amen.**

A tutti voi, qui radunati con devo

qui radunati con devozione filiale, conceda il Signore la salute del corpo e la consolazione dello Spirito.

R. Amen.

E la benedizione di Dio onnipotente, Padre ❖ e Figlio ❖ e Spirito ❖ Santo, discenda su di voi, e con voi rimanga sempre.

R. Amen.

Canto

Regina Caeli

Regína caeli laetáre, allelúia. Quia quem merúisti portáre, allelúia

Resurréxit, sicut dixit, allelúia.

Ora pro nobis Deum, allelúia.

INNO DEL GIUBILEO

Pellegrini di speranza

Fiamma viva della mia speranza questo canto giunga fino a Te! Grembo eterno d'infinita vita nel cammino io confido in Te.

Ogni lingua, popolo e nazione trova luce nella tua Parola. Figli e figlie fragili e dispersi sono accolti nel tuo Figlio amato.

Dio ci guarda, tenero e paziente: nasce l'alba di un futuro nuovo. Nuovi Cieli Terra fatta nuova: passa i muri Spirito di vita.

Alza gli occhi, muoviti col vento, serra il passo: viene Dio, nel tempo. Guarda il Figlio che s'è fatto Uomo: mille e mille trovano la via.

PREGHIERA DEL GIUBILEO

Padre che sei nei cieli,
la fede che ci hai donato nel
tuo figlio Gesù Cristo, nostro fratello,
e la fiamma di carità
effusa nei nostri cuori dallo Spirito Santo,
ridestino in noi, la beata speranza
per l'avvento del tuo Regno.

La tua grazia ci trasformi
in coltivatori operosi dei semi evangelici
che lievitino l'umanità e il cosmo,
nell'attesa fiduciosa
dei cieli nuovi e della terra nuova,
quando vinte le potenze del Male,
si manifesterà per sempre la tua gloria.

La grazia del Giubileo
ravvivi in noi Pellegrini di Speranza,
l'anelito verso i beni celesti
e riversi sul mondo intero
la gioia e la pace
del nostro Redentore.
A te Dio benedetto in eterno
sia lode e gloria nei secoli.
Amen